A/34/790 10 December 1979 ARABIC ORIGINAL: ENGLISH

الأمتم التعلق

الجمعية العاملة

الد ورة الرابعة والثلاثون البند ١٢٢ من جدول الاعمال

تسوية المنا زعات بين الدول بالوسائيل السلمية

تقرير اللجنة الاولسي

المقرر: السيد ارنست سوشاريبا (النمسا)

1 - ادرج البند المعنون "تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية " في جدول الاعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين ، بناء على طلب تقدمت به رومانيا في رسالة مؤرخة في ٦ ١ مسن تموز/يوليه ١٩٧٩ وموجهة الى الامين العام من وزير خارجية رومانيا (٨/٦٤/١٤٦) .

٢ _ وقررت الجمعية المامة ، في جلستها المامة ؟ ، المعقودة في ٢١ ايلول/سبتسبر ١ ، ١٤ على توصية مكتبها ، ادراج هذا البند في جدول أعمالها واحالته اللجنة الاولى .

٣ _ ونظرت اللجنة الاولى في هذا البند في جلساتها ه ٤ الى ٤ ، المعقودة في ٢٨ و ٢٩ من تشرين الثاني /نوفسبر (48 ـ 45 ـ 46 ـ 4/ ٨ ٨) ٠

ع _ وكانت معروضة على اللجنة من أجل تلك المناقشة ، الوثائق التالية :

(أ) رسالة موجهة الى الامين العام من وزير خارجية رومانيا (143/ 143) ؛

(ب) ورقة عمل مقدمة من رومانيا ، تتضمن مشروع اعلان بشأن تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية (A/C.1/34/L.49) ؛

(ج) رسالة مؤرخة في التشرين الأول/اكتوبر ١٩٧٩ موجهة الى الامين العام مسن المسل الدائم لكوبا لدى الامم المتحدة ، يحيل فيها الاعلان الختامي للمؤتمر الثالث لرؤسا وول أو حكومات بلدان عدم الانحياز، المعقود في هافانا في الفترة من ١ الى ٩ من ايلول/سبتمسير (٨/٤٤٤ (٨/٤٤٤)) ؛

(د) رسالة مؤرخة في ١٦ من تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٩ موجهة الى الامين المسام من الممثل الدائم لكوبا لدى الامم المتحدة ، يحيل فيها نص البلاغ الختاي الذى اعتمده الاجتماع الطارئ لوزرا خارجية ورؤسا وفود بلدان عدم الانحياز ، المعقود في نيويورك في الفترة مسسن ٤ الى ٦ من تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٩ (٩/٥٤/٨).

ه ـ وفي الجلسة ه ع ، المعقودة في ٢٨ من تشرين الثاني /نوفمبر ، قدم ممثل رومانيا مشروع قرار ممنون "تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية " (A/Col/34/Io45) ، شاركت في تقديمه اسبانيا ، بنفلاديش ، بوليفيا ، رومانيا ، سيراليون ، الصومال ، فانا أن فيانا ، فينيا ، كوستاريكا ، مالي ، مصر ، ملاوى ، موريشيوس ، ويوفوسلافيا ، ثم انضمت اليها اوروفواى ، ايطاليا ، توفو ، ساحل الماج ، شيلي ، قبرص ، كولومبيا ، مد فشقر ، النيجر ، واليونان ،

γ واعتمدت اللجنة في جلستها χ ، المعقودة في γ من تشرين الثاني / نوفمبر ، مسسروع القرار χ من تشرين الثاني / نوفمبر ، مسسروع القرار χ من تصويت (انظر الفقرة χ) .

توصية اللجنة الاولي

٧ - توصي اللجنة الاولى الجمحية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية

ان الجمعية العامة ،

وقد درست البند المعنون "تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية"،

واذ تشير الى ان الدول الاعضاء قد أعربت ، بموجب ميثاق الامم المتحدة ، عن اصرار شمويها على أن تأخذ أنفسها بالتسامع ، وأن تميش معا في سلام وحسن جوار ، وأن تضمم قواها لحفظ السلم والامن الدولى ،

واذ تشير ايضا الى أن الدول الاعضاء قد تعهدت من خلال الميثاق بأن تفض منا زعاتها الدولية بالوسائل السلمية على وجه لا يجعل السلم والامن والمدل الدولي عرضة للخطر ،

واذ تؤكد من جديد اعلانها بشأن مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الدوليسة والتعاون بين الدول وفقا لميثاق الامم المتعدة (١)،

⁽١) قرار الجمعية العامة ٢٦٢٥ (١ - ٢٥) ، المرفق .

واذ تسلم بالدور الهام الذى تضطلع به الامم المتحدة في تعزيز التسوية السلمية للمنا زعات الدولية والحيلولة دون اندلاع صراعات مسلحة فيما بين الدول وفي استخدام الوسائل السلمية وفقا لمبادئ المدل والقانون الدولي وفي حل المنازعات الدولية التي قد تؤدى الى الاخسلال بالسلم أو في تسويتها والتعادي المنازعات الدولي وفي تسويتها والتعادية التي المنازعات الدولي وفي تسويتها والتعادية التي المنازعات الدولي والتعادية التي تسويتها والتعادية التي تعديد المنازعات الدولية التي تعديد التعديد المنازعات الدولي والتعديد المنازعات الدولي والتعديد المنازعات الدولي والتعديد المنازعات المنازعات الدولي ولين المنازعات الدولي والتعديد المنازعات الدولي والتعديد المنازعات الدولي والتعديد المنازعات المنازعات الدولي والتعديد المنازعات المنازعات الدولي والتعديد المنازعات الدولي والتعديد المنازعات المنازعات المنازعات المنازعات المنازعات المنازعات المنازعات الدولي والتعديد المنازعات ا

واذ تضع في اعتبارها تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الامم المتحدة وبتعزيد و و المنظمة (٢) و وخاصة الرأى الجماعي الوارد فيه (٣) والذي مؤداه أن فكرة اعداد اعداد اعتمده الجمعية العامة ، بشأن التسوية السلمية للمنازعات ، أثارت اهتماما خاصا ويمكن الوصول الى اتفاق عام بشأنها ،

واذ تسلم بأهمية وضع اعلان يصدر عن الجمعية العامة بشأن التسوية السلمية للمنا زعات بين الدول ،

واذ تأخذ في اعتبارها ما قدم في الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة مسن آراء ومقترحات فيما يتعلق بمضمون اعلان بشأن التسوية السلمية للمنازعات بين الدول ، وكذلسك الاراء والمقترحات التي قدمتها دول أعضاء بشأن هذا الموضوع فيما يتصل بأعمال اللجنة الخاصة ،

- ا تطلب الى جميع الدول أن تتقيد تماما في علاقاتها الدولية بالمبدأ القاضيي بأن تفض الدول منازعاتها الدولية بالوسائل السلمية على وجه لا يجمل السلم والامن والمسدل الدولي عرضة للخطر ؛
- ٢ تحث جميع الدول على التعاون في وضع اعلان للجمعية العامة بشأن التسويسة السلمية للمنا زعات بين الدول ؟
- ٣ ـ تدعو الدول الاعضا الى أن تحيل الى الأمين العام آرا ها ومقترحاته ــــا واقتراحاتها فيما يتعلق بوضع اعلان بشأن التسوية السلمية للمنازعات بين الدول ، وان تستكسل ما قدمته من آرا بشأن هذا الموضوع عملا بقرار الجمعية العامة ٩٩٩ (د ـ ٣٠) المؤخ فــي ه ١ من كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٥ ؛
- عرجو من الامين المام ان يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخامسية والثلاثين تقريرا يتضمن الارا والمقترحات والاقتراحات الخاصة بالاعلان المتعلق بالتسوية السلمية للمنا زعات بين الدول ؛
- ه ـ تقرير أن تدرج بندا معنونا "التسوية السلمية للمنازعات بين الدول "فــــي جدول الاعمال المؤقت لدورتها الخامسة والثلاثين .

⁽٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٣٣ . (٨/34/33)

۱۲) المرجع نفسه ، الفقرة ۲۳ (۲۰ Dightzed by UN Library Geneva